

医院

設計和設備指南

A. Я. 蓋辛斯基等著



建筑工程出版社

医 院

設計和設備指南

吳鍾華 馬 严 合譯
陳世霖 唐发广

建筑工程出版社出版

·1958·

內容提要 本書闡述了醫院設計與設備的基本原則，其中包括下列諸問題：醫院的規劃、組織及機構；醫院的建築式、地區選擇及總平面布局；醫院主要房間和整個醫院的總體布置與設備。

書中介紹了對建築醫院房屋所提出的建築、結構、衛生及衛生技術上的要求，列舉了許多圖表和照片來說明蘇聯醫院的組織、設施和發展建築藝術的獨特的道路。

本書可供從事醫院房屋的設計、施工和設備的建築師、工程師及醫師參考。

原本說明

書名 **БОЛЬНИЦЫ РУКОВОДСТВО ПО ПРОЕКТИРОВАНИЮ
И ОБОРУДОВАНИЮ**

編著者 **А.Я.Гайсинский и др.**

出版者 **Государственное издательство литературы
по строительству и архитектуре**

出版地點
及年份 **Москва—1953**

医 院

設計和設備指南

吳鍾華 馬 严 合譯

陳世霖 唐發廣

*

建筑工程出版社出版（北京市東城門外南花市胡同）

（北京市書刊出版發售許可證出字第052號）

建筑工程出版社印刷厂印刷·新华書店發行

書號721 字數300千字 787×1092 $\frac{1}{16}$ 印張16 $\frac{3}{4}$ 插頁4

1956年1月第1版 1960年1月第1次印刷

印數：（精）1—4,000册 普價（1.1）（精）4.30元
（平）1—4,000册 普價（1.1）（平）2.90元

目 录

序言	6
第一章 苏联的医院建筑（简史）	9
第二章 医疗机构的组织、机构和规划	18
第一节 医院的任务	18
第二节 医疗预防机构	19
(一) 医院	19
(二) 防治所	20
(三) 门诊部和门诊所	20
(四) 妇幼保健机构	20
第三节 医院网的规划	20
(一) 市立医院	20
(二) 工业企业附属医院	21
(三) 省(边区、共和国)医院	22
(四) 区(乡村)医院	23
(五) 区段医院	23
(六) 乡村门诊所	24
(七) 集体农庄产院	24
(八) 医士及助产士站	24
第四节 医院各部分的构成	24
(一) 入院处	25
(二) 住院部	26
(三) 门诊部	26
(四) 医疗诊断科	26
(五) 病理解剖科(解剖室)	27
(六) 医务及行政总务部门	27
第三章 市立医院及乡村医院	29
第一节 医院房屋的建筑式及其技术经济分析比较	30
(一) 分立式	31
(二) 集中式	33
(三) 混合式	35
(四) 技术经济分析比较	36
第二节 地区选择	38
(一) 居民区医院的位置	39
(二) 保证有利的微气候条件	40
(三) 地区的地质特征	41
(四) 地区的面积和轮廓	41
第三节 总平面	43
(一) 区域的划分	44

(二) 房屋的布置	54
(三) 医院地区的交通图	49
(四) 医院地区的綠化	51
(五) 医院地区布局的实例	57
第四节 医院房間和各科的平面布置及內部裝飾	71
(一) 入院处、出院處和工作人員卫生处理室	71
(二) 住院部	76
(三) 手术科	96
(四) 接診病人的診察室	103
(五) 專門医疗診斷室	103
(六) 物理治疗科	104
(七) X光科	120
(八) 中央临床診斷化驗室	123
(九) 营养科	127
(十) 药房	136
第五节 市立医院	139
(一) 楼房組成及平面布置的一般指示	139
(二) 內科楼房	144
(三) 外科楼房	145
(四) 儿童非傳染病楼房	153
(五) 傳染病楼房	159
(六) 妇产科楼房	168
(七) 門診部楼房	173
(八) 結核科楼房	184
(九) 行政楼房	191
(十) 主樓和单幢楼房的医院	192
(十一) 教学医院楼房	209
(十二) 病理解剖楼房	210
(十三) 洗衣房	211
(十四) 車庫、馬廄	216
第六节 乡村居民区的医疗预防机构	218
(一) 区段医院	218
(二) 集体农庄产院	228
(三) 医士及助产士站	228
(四) 区医院	229
(五) 省医院	234
第七节 概要技术經濟指标	234
第八节 医院房間的微气候	236
(一) 房間的定向	237
(二) 天然采光	241
(三) 病房走廊	243
第四章 建筑要求	246

第一节 墙和隔墙	247
第二节 楼板和地坪	248
第三节 门窗	250
第四节 楼梯和电梯	251
第五节 凉台、阳台和露台	253
第六节 X光科的绝缘	253
第七节 隔音	254
第八节 保温	255
第九节 防鼠	255
第五章 工程技术设备	256
第一节 供热	256
(一) 局部采暖	257
(二) 集中热水采暖	258
(三) 区域采暖	260
(四) 辐射采暖	262
(五) 散热器	264
第二节 通风	264
(一) 换气量的计算	264
(二) 通风系统的	266
(三) 通风设备的部件	268
第三节 给水	269
第四节 排水和垃圾清除	272
第五节 冷却设备	273
第六节 人工照明	274
第七节 电气设备	280
第六章 医院的专门设备	284
第一节 病人房间的设备	284
第二节 医疗辅助房间的设备	288
第三节 住院部和门诊部的普通家具	289
第四节 卫生技术设备	290
第五节 X光室的设备	291
第六节 物理治疗室的设备	293
第七节 药房及临床诊断化验室的设备	295
第八节 总务部门的设备	296
主要参考书籍	299

序　　言

共产党和苏维埃政府对苏维埃人民始终是无限的关怀。

社会主义制度的胜利保证了我国全体劳动人民的高度物质和文化生活水平。

在苏联，非常重视发展人民的保健事业。苏联医疗预防及卫生防疫机构网急剧地增加了，它们的装备程度由于增添了大量的医疗设备而提高了。高等医科学校更多了，卫生干部、特别是医师的数量大量地增加了。现在在城市及乡村医疗机构工作的医师比1940年增加了80%。

苏联在保护人民健康方面是世界上最先进的国家。苏联人民免费享受着高度技术水平的医疗服务，可是在资本主义国家中，医疗事业却具有商业性质，在那儿，由于医疗费用异常昂贵，劳动人民是享受不起的。

战后时期苏联国民经济的巨大高涨，使苏维埃社会的物质和文化水平获得了进一步的提高，使对居民的医疗服务得到了改善。

因而，在苏联降低了死亡率。最近三年，苏联人口纯增殖了950万人。

在苏联，不仅是城市，就是所有乡村地区也都有国家设立的医疗机构，这些医疗机构为正确地组织医疗过程提供了一切必要的保证。

战后年代，恢复并修建了许多新的医院。城市及乡村地区的医院病床数量，1951年比1940年增加了30%。医院和产院的病床数量，1952年比1951年增加了5万多张。

党的第十九次代表大会关于第五个五年计划的指示，规定了进一步改善和发展居民的保健事业。根据这些指示，1951～1955年，医院病床数量将增加不少于20%，疗养院中的床位大约将增加15%，休养所中——将增加30%，托儿所中——将增加20%，儿童疗养院中——将增加40%。五年之内，医师的数量将至少增加25%。药品、医疗设备及医疗器械，特别是最新的药品及其它有效的医疗预防药品，以及现代诊断和治疗的医疗设备的生产，1955年比1950年将增加到2.5倍。此外，还将以最新的医疗设备进一步装备医院、防治所、疗养院，提高它们的工作水平。

苏维埃保健事业是保护劳动人民健康的。科学工作者都致力于解决最重要的医学问题。对预防问题特别予以重视。保证把科学上的成就最迅速地运用到实践中去。

在苏联，除了数量上的增长外，还经常地改善着医疗服务的质量，这表现在这种服务深入居民及其进一步的专业化。

近年来出现了医院中所谓的“普通”病床数量急剧减少和小儿科、产科及内科各专业病床数量迅速增加的现象。专业化过程在乡村地区进行得特别迅速。

这些成就是在政府关于医院和门诊部合并的决议的基础上获得的，它标志着保健事业发展的新阶段。

现在，在先进的苏维埃医学科学最新成就的基础上，医院工作有了新的质量上的改进。根据伟大的俄国学者И.П.巴甫洛夫（Павлов）的思想，改造医院的工作，动员一切有利的因素来促进迅速恢复病人的体力和治好病人。

这些有利因素是：寂静、安宁和舒适的环境，病房中的空气适宜，内部平面布置合理便护理病人，隔离传染病病人，设立用作空气治疗的凉台，医院园地的正确布局及其绿化等。

資本主义国家的医疗服务机构乃是完全相反的情况。

在美国，据官方资料透露，仅有25%的医疗机构得到政府的财政援助，而其余的全靠从病人那里得到的收入来维持。由于医疗费用高昂，数百万劳动人民在实际上丧失了利用医院的可能。在美国报刊发表的国家卫生管理局的报告中供认，将近有4千万美国人——差不多占全国人口的四分之一——连最起码的医疗服务也得不到。

战后年代，美国关闭了许多医院和产育院。1945~1951年底，医院病床数量减少了30万张。

殖民地国家的人民处在更加痛苦的境况中。殖民地的人民在极其恶劣的条件下生活着，他们由于普遍性的流行病疫和经常根本得不到医治而遭到死亡。

在资本主义国家中，医院是商业活动的对象。在建筑医院时，为了减少费用，不惜违反卫生技术和工艺的一切要求，致使医疗过程恶化。

只要参观一下许多外国医院的设置，就可以看到它们具有重大的缺点：医院直接布置在满是灰尘的和喧嚷的干道上；没有医院花园；病人的房间朝向任何一个方向；医院外廊两边完全造有房屋；洗衣房、太平间、甚至汽车房也布置在医疗房屋内等等。

不重视医院房屋的艺术问题。立面结构设计的拜物性和内部平面布置的形式主义的设计是许多外国医院、特别是多层医院的建筑艺术特征。美国建筑师M.若恩（Эон）宣称：多边的、各面封闭的及有很小的供病人散步的庭院的房屋，对于医院是最有利的（！）。

经营小医院对于业主是不利的，因而就产生了设有1000张病床和1000张病床以上的巨型医院。1950年在伦敦召开的建筑师会议上，把这样的医院称之为“医疗机器”，在这样的医院中，很少有人道气氛和对人格的尊重。

如果美国的某些医院中，用特殊的“服务”方式（适宜的空气、单个的工作人员、有卫生间的单人病房）也为病人造成了一定的舒适条件，那末，这种舒适只有很富裕的人才能享受到。

划分为各种等级的医院是资本主义国家医院的基本形式，而劳动人民只能进最低级的医院，在这种医院中，缺乏为病人正确服务所必需的起码的卫生条件。

在苏联，对于一切医疗机构，建立和设备的标准都是一样的。在这些标准中，总结了医院卫生及建筑实践的成就，反映了我国医院过去和现在所走的独特道路。

* * *

苏联广泛地展开了大规模的医疗预防机构的建筑。

创造经济上合理并能适应苏维埃医学科学及建筑艺术最新成就的医院房屋的形式，是最近几年医院建筑的主要任务。

为病人创造最舒适的条件和卫生条件以及在建筑艺术上很美丽的医院房屋是苏维埃建筑师的光荣义务。

可惜，到今天为止，医院建筑方面为数不多的专门书籍，不能反映苏联在这方面所已积累的丰富经验，对外国医院的缺点也批判得不够。

为了总结苏联医院建筑的经验和很好地利用这些经验，苏联建筑科学院和苏联医学科学院委托了各个科学研究所编写这本指南，这些科学研究所是：苏联建筑科学院公共及工业建筑研究所、H.A.谢马什柯（Семашко）卫生组织及医学历史研究所和苏联医学科学院公共及市

政卫生研究所。

本書中闡明了醫院設計與設備的基本原則，並詳述了下列諸問題：医疗机构的规划、組織及机构；医院的建筑式、地区选择及总平面布局；医院各科主要房間和整个医院总体的布置及设备。書中也介紹了对建筑医院房屋所提出的建筑、结构、卫生及卫生技术上的要求。

对大量建筑的医院，給予了特殊重視。

大量的照片和图表資料表明了我国医院的組織、建立及建筑艺术发展的独特途径。

本書在这些問題上，如在医院中建立临床診斷化驗室，隔离治疗傳染病人的房間的平面布置，在医院中采用輻射式供暖等問題上，肯定了我国科学的优越地位。

本指南系以現實的調查資料和对苏联各个地区已建成的許多医院的批判分析，以及設計实践的研究为基础而编写成的。

書中广泛地利用了苏联建筑科学院和苏联医学科学院在医院建筑及医院卫生問題方面的科学研究工作。这些問題是：地区选择、建筑式、单元布置、入院处的設立及房間的微气候等等。

有些研究工作是本指南的作者們在編写它的过程中完成的，这些問題是：医院房屋及各組成部分的建筑艺术及技术經濟的分析、营养室的組織、利用特制的模型和繪有設備的平面布置實驗图案审查和修正設計标准等等。

各个專門性的問題系根据資料和实际的調查而寫成，除作者外，还吸收了 В.К. 別利科娃 (Беликова)、А.М. 别念松 (Бененсон)、Н.В. 戈弗芒·培拉耶夫 (Гофман-Пылаев)、В.А. 卡利尼娜 (Калинина)、М.Г. 奈京諾娃 (Найденова)、Д.М. 斯塔罗維羅夫 (Староверов)、А.А. 托馬佐夫 (Томазов)、Ю.С. 費里捷爾 (Фельзэр)、В.И. 赫烈諾夫 (Хрепцов)、Д.Б. 哈扎諾夫 (Хазанов)、Н.А. 齊彼爾 (Цапер)、А.А. 舍廉齊斯 (Шеренцис)、З.В. 厄斯特罗夫 (Эстрров) 等參加实际調查工作。Г.А. 格拉多夫 (Градов) 參加了本書的校訂。

医院設計与設備指南可供建筑师和医师閱讀。書中介紹了許多資料，这些資料对于渴望把現代技术运用到医院实践中的医师是必需的。同时，書中不仅包含有建筑方面的，而且也包含有医学“工艺”方面的資料，这些資料将使建筑师及設計者能明了自己所担负的一切責任。这些責任是和設計恢復蘇維埃人民——共产主义社会的建設者——健康的医疗机构有关的。

第一章 苏联的医院建筑

(简史)

苏联的医疗事业经历了许多阶段，从简陋的民间医学，发展成了世界上最好的、以最新的科学成就为基础来保护人民健康的苏维埃机构。

俄罗斯第一批医院的出现是在很久时期以前。

根据历史资料，基辅王弗拉基米尔在俄罗斯洗礼（988年）之后，不仅修建了教堂，而且也修建了养老院、孤儿院及医院。在基辅俄罗斯比西欧许多国家早很多年就组织了对病人的护理和治疗。

最初的医疗救护设在修道院：在莫斯科附近的基利尔·别洛捷尔修道院、伯乔尔斯穴洞修道院、基辅穴洞修道院等等。其中最好的一个是十六世纪上半期开设的萨洛维茨修道院的医院。

关于修道院医院的充分详细资料，不仅可从史册中找到，而且也可从古代俄罗斯的图画艺术中发现，这些图画上描绘有病房病房的设备、对病人的护理及医药制造等等。

第一个非宗教的医院有15张病床，它是1654年在阿列克塞·米哈伊洛维奇（Алексей Михайлович）沙皇时代由贵族费多尔·尔契舍夫（Федор Ртищев）捐款在莫斯科建造的；1682年，根据沙皇命令在尼基特门处修建了一个医院（这两个医院都没有保存下来）。

十八世纪曾在彼得堡、莫斯科、嘉桑及其它城市修建了几个主要是供部队用的军医院。

列福尔托夫（Лефортов）[现名Н. Н. 布尔京科（Бурдинко）]的军医院是最出色的一个。医院房屋系按建筑师И. Б. 叶果托夫（Еготов）的设计在1798~1802年间建成的（图1），它是十八世纪末、十九世纪初莫斯科建筑艺术的光辉范例。

自1775年起，在各省颁布了建立地方医疗机构及管理这些机构的“公共医疗命令”。在这个命令实施期间（1775~1865年），开设了519个医院和33个神经病院。主要是修建了带中间走廊的单幢楼房（集中式）医院。其中许多医院都是由卓越的俄罗斯建筑艺术大师们建造的。这些医院是：莫斯科的戈利曾（Голицын）医院（现为第一市立医院的大楼，图2和3），巴甫洛夫医院（现为第四市立医院，图4和5）——建筑师М. 重·卡扎科夫（Казаков），舍烈美切夫的养老院（现为斯克利福索夫（Склифосов）研究所，图6和7）——建筑师В. С. 纳扎罗夫（Назаров）和Д. 克瓦廉吉（Кваренги）——及其他医院。

这些医院房屋是俄罗斯建筑艺术的卓越的纪念碑，直到现在，它们还具有巨大的建筑艺术价值。

但是，它们的内部平面布置不适合现代要求。

平面布置的主要缺点是：中间走廊黑暗，病房太深且太大，日照不良，平面未按单元原则布置，医院内部各科不隔离，房间的采光方向不能令人满意，辅助房间不够。在结构及设备上也存在着缺点（改建前地板是用铁板和石板制成，以及用火炉供暖等等）。

十九世纪后半期，俄国农奴制废除之后和资本主义的发展初期，曾经建立了地方自治机关——地方自治局（Земство）。产生了所谓地方自治局的医学。



图 1 莫斯科布尔京科医院。建筑师И.В.叶果托夫。

1798~1809年。立面之中央部分

为了对居民实施医疗救护，曾修建了許多省、县及乡村的設有門診部的医院。其中許多医院在苏維埃政权下得到了改善和扩大，装备了最新式的医疗器械。

由于先进的俄罗斯地方自治局的医师們所完成的巨大工作，我国第一次制定并实现了区段服务制。

这就是說，在乡村地区建立医疗站，它們为住在一定境域（区段）內的居民服务。

但是，医疗区段与实际需要比較起来是太微不足道了，何况农民主病的指数又是很高的。

医院的这种或那种建筑方式或形式的发展，在頗大程度上取决于医学和卫生知識的水平，取决于对傳染病原因的研究。

物理学、化学、生物学、細菌学、临床医学方面巨大的科学成就，特别是在19世紀后半期的成就，毫无疑义地証明了按照疾病的种类鉴别病人及必需隔离傳染病人的必要性。此外，还



图 2 莫斯科第一市立医院 (B. 戈利奇医院)。

建筑师 M. I. 卡扎科夫。1796~1801年

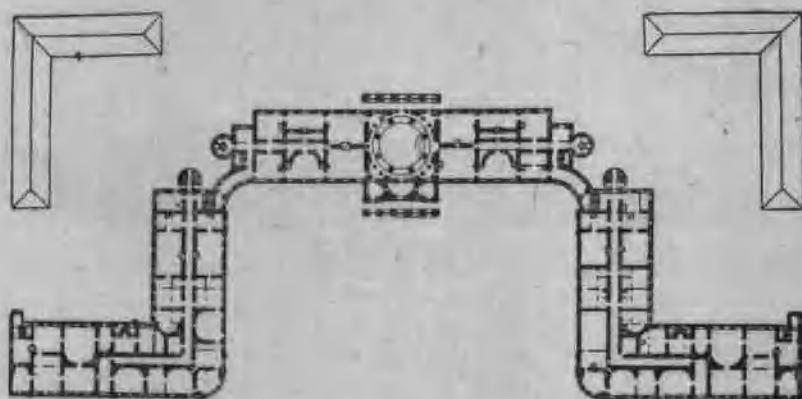


图 3 莫斯科第一市立医院。中间楼层的平面

需要大量增设把新的诊断和治疗方法运用到医疗实践中所必需的房间。

按分散(分立)式建筑的医院是在我国医学和建筑艺术中产生了新的先进思想的标志，例如，原来是由1~2层木房构成的莫斯科斯塔罗·耶卡切凌(Старо-Екатеринин)医院(现名莫斯科省立教学医院)，后来在苏维埃政权下已部分地改为砖石房屋；彼得堡彼特罗帕夫洛夫(Петропавлов)〔现名艾里斯芒(Эриксман)〕医院；敖德萨拉斯托奇庚(Ласточкин)医院；莫斯科弗拉季米尔(Владимир)〔现名鲁萨科夫(Русаков)〕儿童医院，这个医院是近几年来增添的新的砖石结构分立式医院。



图 4 莫斯科第四市立医院(巴甫洛夫医院)。建筑师
M.Ф.卡扎科夫。1802～1807年

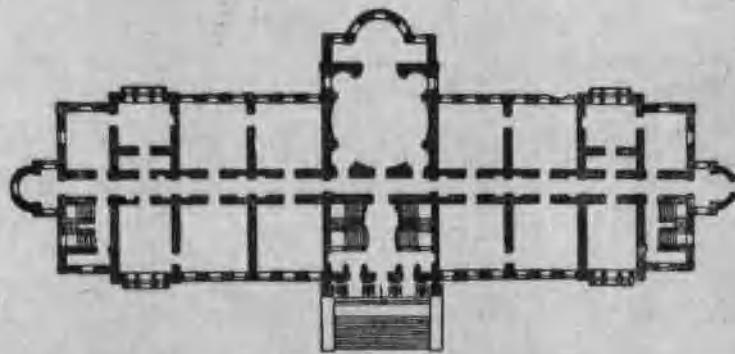


图 5 莫斯科第四市立医院。一层平面

在十九世紀末二十世紀初，更新式的医院有：1,500 病床的彼得第一〔現名梅奇尼科夫（Мечников）〕医院〔建筑师Л.А.伊里英（Ильин）、А.И.克廉（Клейн）及А.Б.罗京貝爾格（Розенберг）〕，彼得堡鮑特庚（Боткин）傳染病医院〔建筑师А.И.蓋格爾洛（Гегелло）在伊瓦興澤夫（Ивашинцев）教授参加下改建的〕；2,000張病床的索爾達京科夫（Солдатенков）〔現名鮑特庚〕医院〔建筑师И.А.伊万諾夫·施茨（Иванов-штиц）〕；1,000 張病床的摩羅佐夫（Морозов）儿童医院〔現名儿科教学医院〕〔建筑师伊万諾夫·施茨〕；莫斯科1,000張病床的索科里尼奇（Сокольники）医院〔現名傳染病科教学医院〕及其它医院。

这些医院都是按分立式建成，有着朝南的不大的病房，有着明亮的走廊和病人白天休息的地方以及各种医疗及診斷設備的房间。

有些医院不是开设在专门的房屋中，而是在經過相当改建和扩建的、在从前属于私人的



图 6 莫斯科斯克利福索夫研究所（舍烈美切夫养老院）。建筑师
E.C. 纳扎罗夫和J. 克瓦廉吉。1794~1807年

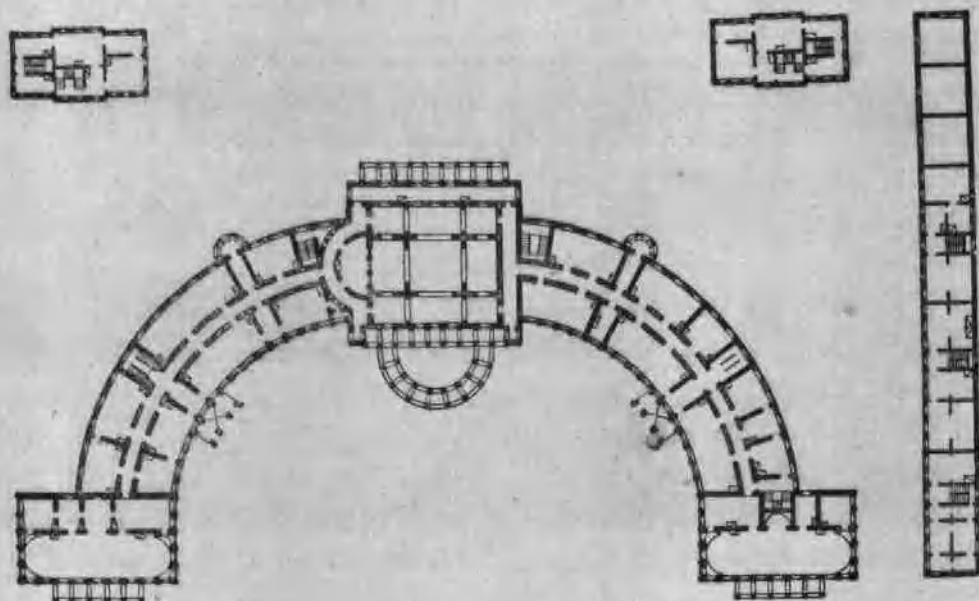


图 7 莫斯科斯克利福索夫研究所。二层平面

庄园中（莫斯科雅烏茲医院，密斯尼茨医院，巴斯芒医院，索菲儿童医院）。

这些医院有时被名为“貧民医院”、“苦工医院”。沙皇政府当时規定从工人本身征收特殊的捐稅作为苦工医院的經費。

建立专业化的医院，首先是建立儿童医院和傳染病医院，是医院建設中的巨大成就和新阶段。

1834年在彼得堡開設了俄罗斯第一个設有門診所的尼科拉耶夫（Николаев）〔現名費拉托夫（Филатов）〕儿童医院。此后又在彼得堡開設了叶利扎維廷（Елизаветин）儿童医院、亚力山大罗夫（Александров）儿童医院及奧里京布尔格（Ольденбург）儿童医院。

1842年在莫斯科布龙街開設了第一个有門診部的100張病床儿童医院。俄罗斯儿科之父H. Ф. 費拉托夫在这个医院中开始了自己的科学工作。1876年重新修建了上文已提到的弗拉季米尔（現名魯薩科夫）儿童医院。这些医院是当时最完善的儿童医院，它們設有隔离的各种傳染病科。

1878年在巴黎的世界展覽会上，弗拉季米尔医院被認為是欧洲的模范医院。

后来，1901~1905年，H. H. 阿列克賽耶夫（Алексеев）医师在莫斯科修建的摩罗佐夫医院是一个更好的儿童医院。

我国医学巨擘Ф. Ф. 艾里斯芒、M. Я. 穆德罗夫（Мудров）、Н. И. 皮罗科夫（Пирогов）、С. П. 鮑特庚、Г. А. 扎哈尔英（Захарин）、А. А. 奧斯特罗烏摩夫（Остроумов）、Н. Ф. 費拉托夫、С. С. 科爾薩柯夫（Корсаков）、В. Ф. 斯涅吉略夫（Снегирёв）、Н. В. 斯克利福索夫等人，在医院事业和組織医院建設中曾經起过巨大的作用。

M. Я. 穆德罗夫被公認為是俄國內科學派的創始人，他不屈不撓地確立了临床学和病理解剖学之間的密切关系，这在当时的西方還沒有。

M. Я. 穆德罗夫及其学生Н. И. 皮罗科夫都認為医疗預防有重大意义。皮罗科夫曾說：“未来是屬於預防医学的”，他的巨大功劳就在于頑強地坚持了必須隔离傳染病人的主張：“近來，无论那些起来反对隔离的某些實踐家怎样說……，我永远也不会贊成他們的这种意見，直到現在，我所觀察到的一切都使我認為隔离是防止医院中疾病傳播的最主要和最可靠的方法”。

根据皮罗科夫的首倡，俄罗斯比西欧各国更早的在医院中招收了有相当医学知識的护士护理病人，这在提高为病人服务的質量上起了巨大作用。

C. П. 鮑特庚在彼得堡自己的医院中創立了俄罗斯第一个实验的临床診斷化驗室，当时外国还没有这样的化驗室。在鮑特庚領導的这个化驗室中，天才的俄罗斯生物学家И. П. 巴甫洛夫开始了自己的工作。

C. П. 鮑特庚在担任彼得堡俄罗斯医师协会主席时，曾吸收社会人士为最貧穷的居民建造医院（1830年），并且亲自領導了这个工作。在其它許多城市中也跟着仿效了这个范例。

1898年，Ф. Ф. 艾里斯芒教授在他的第一本关于卫生学的教科書中提供了許多卫生标准，特別是医院問題方面的科学根据，这本書直到現在仍未失去它的价值。他还参与了莫斯科医院的設計和建造，这个医院被認為是欧洲最好的医院。

二十世紀初叶，采用隔离間系統（梅里泽尔隔离間）的Д. А. 索科洛夫（Соколов）教授和工程师О. М. 梅里泽尔（Мельцер）在彼得堡提出了单独治疗傳染病人的原則。1913年在距彼

得堡不远的铁路医院传染病房中第一次設立了这样的隔离間。

在卫生技术設備方面也可以舉出我国专家們創造发明的范例。我国医院中广泛普及的集中强制式热水采暖系統曾名为“水暖系統”，它是俄国教授 В. М. 察普林 (Чаплин) 研究成并于1903年首先采用的。В. А. 雅希摩維奇 (Яхимович) 工程师制定了叫做“蒸汽混凝土供暖”的辐射式采暖系統，1907年在开设于尔契舍沃車站的医院中首次采用了这种供暖系統，證明了它是完全有效力的。在通风方面，提出了影响身体的綜合气象因素（温度、相对湿度和空气流动速度）的新理論，代替了陈旧的彼京科費尔的理論。

* * *

革命前俄罗斯医学科学的进步人士和社会团体对改善人民保健事业的努力沒有得到沙皇政府的支持。俄罗斯的医院建設事业发展得极其緩慢，不能滿足人民的需要。

对城市居民的医疗服务是极不均衡的。

1913年我国总共有 192,448 張医院病床，这些病床主要集中在首都和大省城中。在35%的城市中根本没有医院。

在西伯利亚和俄罗斯边区（在現在的苏联加盟共和国中），医院病床數會是极少的；这些地方往往完全没有医院。如果在1919年对城市居民医疗服务的平均指数为每 1,000 居民 3.8張病床，那末，在边区，这个指数則是十分微小的（不到 1 張病床）。

第一次帝国主义战争要求許多城市医院改为軍医院及动员当时为数不多的医师，这就使城市居民的医疗状况更加恶化。許多乡村区段医院的业务由于医师被动员而完全陷于停頓，而且，医师的动员根本未考慮到各地的流行病狀況。因此，对居民的医疗服务在战时被瓦解了。

在偉大的十月社会主义革命前，俄罗斯的保健事业就是处在这样的状况下。

* * *

偉大的十月社会主义革命标志着保健事业新的历史时代。

1918年 7 月 11 日，В. И. 列宁签署了成立卫生人民委員会的命令。

我国社会主义建設的巨大成就保証了苏维埃医学科学的进步和建立使全体人民都能免費革受高度技术水平医疗服务的国家保健制度。

苏维埃保健事业經历了艰巨而复杂的途徑，不断地改善着組織形式和对劳动人民治疗及預防的方法。我国建立了广泛的卫生机构网和培养医学人才的学校网，組織了以医学科学院为首的許多科学研究所，它們担负着研究临床医学、保护母亲和儿童、改善卫生設施及組織保健事业等等方面的各种科学問題的使命。

苏联的医院网，1950年比1913年增加了 6.5 倍多。苏维埃政府在执行列宁斯大林的民族政策时，过去和現在都特別注意到在各民族共和国发展医院网。在苏维埃政权的25年内，医院的数量在基尔吉茲比1913年增加了65.9倍，在烏茲別克斯坦增加了32.8倍，在阿塞拜疆增加了22.8倍。

* * *

把对人民福利的关怀規定为苏维埃建筑的首要原則，对医疗及卫生建筑物建筑学 的形成，产生了重大影响。

苏维埃医院房屋的建筑学与先进的苏维埃医学技术有着有机的联系。

无论是医院建筑艺术平面布局及设备，或是表现这种布局的建筑形式，都服从一个主要的要求——恢复人民健康。这种人道主义的性质是苏联医院建筑最重要的特点。

但是，资本主义国家的医院建筑却是建立在片面的技术主义和“赢利性的”工艺学基础上，使医院丧失掉艺术上的价值。苏维埃的建筑则是沿着满足社会主义社会一切需求，创造完善的医院房屋设计的道路前进。

在苏维埃政权的头几年，为了适应医疗预防机关组织机构的改变，在创造新的医疗房屋形式方面，曾经进行了巨大的工作。新的医院主要是按分立式建筑的。但是，工艺要求的提高以及减低造价和经营费用的要求，使得在很短时期内就按混合式和联合式，而以后又按集中式来建筑医院了。

新的医院房屋的建筑形式，如同其它公共建筑物一样，不可能一下子产生。它们是同表现在结构主义形式中的折衷主义残余及资产阶级形式主义影响的斗争中而创立的。

自然，结构主义所具有的贫乏的建筑艺术手法不可能反映出苏维埃医院房屋的思想内容。顿河罗斯托夫市立医院的外科楼房（建筑师A.B.格凌别尔格）、诺沃西比尔斯克第一市立医院（建筑师H.B.戈弗芒·培拉耶夫）、高尔基城第二外科医院等等就可以说是属于这一类房屋。

有些医院房屋，由于把十八世纪末十九世纪初官厅式的行政建筑物及公共建筑物所具有的全部艺术表现手法作为设计的基础，因而不能反映出它们的新内容和建筑艺术。这种房屋的例子有：莫斯科维斯布罗德第二市立医院外科楼房（建筑师И.А.伊万诺夫·施茨，见图189）、高尔基城斯大林区第十三门诊部（建筑师С.М.伊万诺夫，见图235）等等。

新的医院建筑是在解决巨大的艺术思想问题的标志下进行的。医院房屋建筑艺术的民族形式和社会主义内容建立在创造性的社会主义现实主义的原则上。

苏维埃建筑艺术的成就，包括医院房屋建筑艺术方面的成就，是由于党和苏维埃政府正确领导的结果。

联共（布）中央委员会关于思想问题的决议，以及政府关于建设事业的决议，促进了苏维埃建筑艺术提高到新的更高的阶段。这些决议在建筑师们面前展示了宽广的创造远景，指出了建筑艺术在建设共产主义社会中的作用。

建筑师在设计医院时应遵循苏共第十九次代表大会关于降低建筑造价、广泛运用工业化建筑方法、采用新的优质的装饰及饰面用的建筑材料，以及工厂制造的配件和结构以改善房屋及建筑物的建筑和使用质量的指示。

苏维埃医院建筑的大规模性，使得对标准设计的要求提高了，标准设计应当适合于医院房屋全部职能上的特点。医院建筑的高度质量和造价的降低应依靠平面布置的合理化、平面及立体设计的紧凑性、清除建筑艺术的过分奢侈现象及减少使用费用来达到。

只有建筑师们深入钻研建筑业务才可能完满地完成这些任务。

现在，有不少的医院房屋已经实现了先进的苏维埃建筑艺术的原则。最足以显示医院建筑艺术独特特点的有如：苏联交通部中央数学医院（建筑师И.И.斯特鲁科夫（Струков））；西伏茨·乌拉日克门诊部（建筑师А.Н.戈卢别夫（Голубев）及Н.В.戈弗芒·培拉耶夫）；莫斯科波克罗夫·斯特烈什涅夫医院（建筑师С.В.谢尔吉耶夫斯基（Сергиевский）及Е.Л.凯库舍娃（Кекушева））；斯维尔德洛夫斯克医院（建筑师И.А.尤果夫（Югов））；卡拉甘德市立